



TRANSCRIPCIÓN

Video: La Asistencia Importa – Distrito Escolar Unificado de Parlier

NARRADOR

Asistir a la escuela cada día realmente importa. Cuando los estudiantes faltan a la escuela, pierden el aprendizaje, y eso puede tener efectos duraderos de grado a grado y dañar sus posibilidades para graduarse. Con alrededor de 8 millones de estudiantes en todo el país perdiendo un número significativo de días escolares cada año, el ausentismo no es un problema pequeño.

Afortunadamente, es un problema que podemos abordar – uniéndonos como familias, escuelas, y comunidades para asegurar que los estudiantes están presentes y representados cada día.

Estudiantes están considerados “crónicamente ausente” cuando pierden el 10 por ciento o más de días escolares por cualquier razón – sea que su ausencia está excusado por un padre o tutor o sin excusa. Ese 10 por ciento es solo dos días al mes.

Hay mucha evidencia demostrando que cuando las ausencias se acumulan, el logro del estudiante disminuye. Por ejemplo, estudiantes preescolares y del kindergarten crónicamente ausentes se encuentran detrás académicamente y en el desarrollo de sus compañeros de clase quienes asisten a la escuela regularmente; para el tercer grado, estudiantes crónicamente ausentes tienen menor logro en la lectura y matemática, señalando problemas académicos más adelante; ser crónicamente ausente en el sexto grado aumenta la probabilidad de que no gradúen de la escuela secundaria; y los estudiantes son 7 veces más probables de abandonar los estudios si son crónicamente ausentes, aun sólo un año entre el octavo y el duodécimo grado.

También es preocupante que la ausencia crónica esté tan extendida. A nivel nacional, aproximadamente 1 en 7 estudiantes está crónicamente ausente. En California, 1 de cada 10 estudiantes está crónicamente ausente. Y en muchas comunidades, el índice es aún más alto. Estos índices además varían según el nivel de grado. El ausentismo es típicamente alto en el kindergarten, se baja en los grados primarios, y luego sube desde los grados intermedios hacia arriba, alcanzando su punto máximo en la escuela secundaria.

Para comprender mejor las causas y consecuencias de faltar a la escuela, conozcamos a dos estudiantes, Ricky y Crystal, quienes son como muchos estudiantes que conocemos.

Ricky ama la escuela. Todos los días llega a tiempo y listo para participar. A Crystal también le gusta la escuela, pero como sus hermanos, ella ha perdido tantos días este año que se ha quedado atrás en su aprendizaje y también se siente excluida socialmente.

Algunas de las razones más comunes porque estudiantes como Crystal no asisten a la escuela son problemas con el transporte, la vivienda, o la salud; siendo intimidado; o sentirse desanimado sobre las luchas académicas.

En algunos casos, los padres — o los mismos estudiantes — no se dan cuenta de que tan importante es la asistencia diaria para el éxito escolar.

Mientras que Ricky está en camino para subir a través de los grados y obtener un diploma de la escuela secundaria, las múltiples ausencias de Crystal han causado una serie de contratiempos. Ella lucha con la lectura y ha caído detrás de sus compañeros de clase, afectando su actitud y comportamiento en la escuela, resultando en visitas a la oficina de la escuela y causando que pierda aún más horas de clase. También le causó perder el recreo y algunas otras actividades que a ella le gusta, separándola aún más de sus compañeros de clase.

Al estar crónicamente ausente este año, Crystal va a enfrentar más problemas académicos en los próximos años.

Los estudiantes que son crónicamente ausentes necesitan ayuda para evitar las barreras que pueden limitar la asistencia escolar. Y las escuelas están usando una serie de prácticas prometedoras para estimular la asistencia para estudiantes como Crystal.

Aquí en el Valle Central de California, el Distrito Escolar Unificado de Parlier está haciendo una diferencia usando los datos para monitorizar el ausentismo, la concienciación sobre el ausentismo crónico, construyendo una cultura que promueva la buena asistencia, ocupándose por las necesidades de los estudiantes, y trabajando con los socios como su centro de salud escolar.

PRAXADES TORRES, DIRECTOR DE ASISTENCIA Y BIENESTAR DE LOS NIÑOS,
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PARLIER

Entonces, hace un par de años, la asistencia de Parlier no estaba muy buena. Pero después de un arduo trabajo, dedicación de todo nuestro personal y la comunidad, Parlier realmente ha reducido el ausentismo crónico para ser uno de los más bajos en el estado de California.

Hemos organizado nuestro distrito alrededor de un eslogan, "Cada estudiante, cada clase, cada día." Y esas no solo son palabras. Esas son cosas que tomamos a corazón.

NARRADOR

Para reducir la ausencia crónica, el distrito primero recurrió a los datos para identificar cuales estudiantes tienen tantas ausencias que necesitan algún tipo de apoyo...y luego recurrió a los superhéroes en busca de ayuda.



PRAXADES TORRES

Usamos los datos. Lo hacemos a diario, lo hacemos semanalmente, y por supuesto lo hacemos mensualmente. Sabemos cuáles estudiantes faltan, sabemos cuáles estudiantes necesitan apoyo, sabemos cuáles padres necesitan apoyo, y los conseguimos.

Sabes, comenzó cuando recogí a un estudiante y él me dijo, “Hombre, eres como un superhéroe, te veo en todas partes,” y eso simplemente se me vino a la cabeza y dije: “¿Sabes qué? Los superhéroes están en todas partes.”

ESTUDIANTES SUPERHÉROES

¡La asistencia importa cada día!

PRAXADES TORRES

La forma en que se nos ocurrió nuestra campaña fue que consideramos a los superhéroes como lo bueno contra lo malo. Y lo malo, por supuesto, son las barreras que atraviesan nuestras familias y nuestros estudiantes. Y, por supuesto, en el papel del superhéroe sería nuestros maestros, el personal de nuestro distrito, todos los que se han tratado con estos estudiantes. Y, por supuesto, íbamos a desarrollar a estos niños para que sean sus propios superhéroes.

NARRADOR

Para algunos estudiantes, asistir a la escuela todos los días es exigente. Dando mensajes consistentes sobre la importancia de la asistencia y ofreciendo intervenciones de apoyo es clave para reducir la ausencia crónica.

PRAXADES TORRES

Entonces, al ingresar a nuestra comunidad, verás un cartel que dice “La Asistencia Importa.” Inundamos nuestra comunidad con el mensaje de que la asistencia importa, entonces para nosotros, la asistencia es enorme. Lo promovemos, y nos encanta comunicarlo a nuestra comunidad.

LYDIA MARTINEZ, COORDINADORA DE INTERVENCIONES Y APOYOS PARA EL COMPORTAMIENTO POSITIVO, DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PARLIER

Aquí en el Distrito Escolar Unificado de Parlier hemos estado trabajando muy duro para mejorar la cultura escolar, para crear una cultura escolar positiva en donde los estudiantes quieren estar en la escuela. Y al hacerlo, hemos podido aumentar la asistencia.

ALAN MACEDO, DIRECTOR, ESCUELA PRIMARIA MATTHEW J. BRLETIC

Cada niño es importante y eso va de los ABCs: académicos, asistencia, comportamiento, y carácter. Conociendo a nuestros niños por nombre, saludándolos todas las mañanas afuera en la acera, hablando con los padres, crea un ambiente de aprendizaje acogedor y seguro para los estudiantes.

Oye, Oye, ¡buenos días! ¿Cómo está usted, señor? Bueno. Buenos días, sol. ¿Cómo estás? Oye, Pumas. ¡Buenos días, buenos días, buenos días, y buenos días!

Los estudiantes pueden ganar dólares dorados de Puma, y si reciben 30 por clase, consiguen una mesa VIP en la cafetería donde pueden elegir lo que hay en el menú, la mesa está arreglada, y son reconocidos durante los anuncios. Si exceden eso, consiguen un recreo prolongado. Es genial y a los Pumas les encanta.

¡Buenos días, nación Puma! Y felicitaciones a la clase del sexto grado de la señorita Van Wallace por los premios de asistencia. Ustedes recibirán la bandera y también el trofeo, y los dos dólares dorados de Puma. Y en los grados inferiores, felicitaciones a la clase del segundo grado de la señorita Paulino por los premios de asistencia. Estamos muy, muy orgullosos de ustedes por el 97 por ciento.

ESTUDIANTES

¡Yay!

VERONICA CAUFIELD, ESPECIALISTA DE INSTRUCCIÓN DE ORIENTACIÓN, ESCUELA PRIMARIA JOHN C. MARTINEZ

¿Por qué es tan importante venir a la escuela cada día?

ESTUDIANTE

Venir a la escuela cada día es importante porque puedes aprender cosas.

ESTUDIANTES

(Cantando) La escuela es importante para todos, aprenderás mucho y te divertirás. Aprender a leer y escribir cada día te preparará para su carrera, ¡hurra!

YESENIA FLORES, SECRETARIA DE ASISTENCIA, DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PARLIER

Cuando los niños no vienen a la escuela tratamos de descubrir qué está pasando en sus vidas. Hacemos visitas al domicilio. Descubrimos que a veces los niños faltan a la escuela no porque quieren, simplemente porque a veces tienen problemas en sus vidas. Y tratamos de ayudarlos con el transporte, la ropa, la comida, e incluso los cortes de pelo.

FRANCISCO RAMOS, BARBERO, PHAT BOBBY'S CUTS

A veces todo lo que se necesita es un corte de pelo para que un niño regrese a la escuela.

YESENIA FLORES

Cuando visitamos a nuestras familias, enviamos este mensaje que nos importa y estamos allí para apoyarlos de cualquier manera.



NARRADOR

El centro de salud escolar se encuentra en el distrito, pero sirve a toda la comunidad.

ALICIA GALLEGOS, ASOCIADA DE ATENCIÓN MÉDICA, UNITED HEALTH CENTERS

Aquí trabajamos estrechamente con los estudiantes, las familias, en brindar el apoyo clínico. Desempeñamos un papel muy importante ayudando a los estudiantes a ser saludables para que no faltan a la escuela, y también aumentando su asistencia.

CRYSTAL SAUCEDA, ASISTENTE MÉDICO, UNITED HEALTH CENTERS

Así que aquí a la izquierda tenemos nuestra estación automatizado para los vitales. Y vamos a entrar a una de las salas. Veras nuestra sala de laboratorio donde hacemos nuestros propios laboratorios y preparamos nuestras propias vacunaciones.

BLAKE CARPENTER, DIRECTOR DE OPERACIONES, UNITED HEALTH CENTERS

Los estudiantes saludables crean la asistencia saludable.

LINZY URRUTIA, ASISTENTE MÉDICO, UNITED HEALTH CENTERS

Como el proveedor de servicios médicos, trabajo estrechamente con los educadores locales y las familias para ayudar a cuidar a los estudiantes para que no faltan a la escuela debido a una enfermedad o lesión o necesidades de salud conductual. Los problemas de salud más comunes que tratamos son el asma, alergias, resfriados, lesiones deportivas, administración de medicamentos, y también medicamentos para las necesidades de salud mental.

CHRYSTAL HEDLIN, TRABAJADORA SOCIAL CLÍNICA, UNITED HEALTH CENTERS

Soy orgullosa de ser parte de este Distrito Escolar de Parlier, donde estamos identificando a los niños antes de que se caen en el olvido por preocupaciones de conducta, salud mental, o académico que afectan la asistencia.

PRAXADES TORRES

Cada estudiante, cada clase, cada día. Ese es nuestro objetivo. El distrito, las escuelas, los centros de salud escolares, nuestros oficiales de policía, nuestros padres, toda la comunidad trabajan juntos.

PERSONAL DE TERRENO Y MANTENIMIENTO DEL DISTRITO

El trabajo de todos es hacer que los niños lleguen a tiempo a la escuela cada día — ¡sí!

PERSONAL DE SERVICIOS ALIMENTARIOS DEL DISTRITO

¡Los servicios alimentarios apoyan la asistencia cada día!



PERSONAL DE TRANSPORTE DEL DISTRITO

Es mi honor y privilegio asegurar que los niños del Distrito Unificado de Parlier lleguen a la escuela seguros y puntuales — la asistencia es de suma importancia.

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE PARIER

Los miembros del Departamento de Policía de Parlier mantienen seguros a nuestros estudiantes cada día para garantizar que lleguen a la escuela seguros.

ELIZABETH TIENDA, MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR, DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PARIER

Asegurar que los alumnos no falten a la escuela es muy importante porque si pierden un día de clases, pierden un día de instrucción, se quedan atrás. No queremos dejar a ningún estudiante atrás.

ALMA BELTRAN, ALCALDE, CIUDAD DE PARIER

Como padre, me aseguro de que mis hijos asistan a la escuela cada día. Como alcalde de Parlier, me comprometo a asegurar de que los estudiantes asistan a la escuela para tener éxito. La asistencia importa.

JAIME ROBLES, SUPERINTENDENTE, DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PARIER

Aquí en Parlier, sea un superhéroe y esté en la escuela.

ESTUDIANTES

¡Los superhéroes llegan a tiempo!

PRAXADES TORRES

Nos encanta cuando están aquí porque sabemos que están seguros, sabemos que van a comer, y sabemos que van a aprender de unos grandes maestros. La asistencia importa. De eso se trata, chicos. Sé un superhéroe.

NARRADOR

Este video está financiado por el Instituto de Ciencias de Educación del Departamento de Educación del EE. UU. Para obtener más información sobre REL West, envíe un correo electrónico a relwest@wested.org o visite ies.ed.gov.

Para obtener más información sobre los esfuerzos locales para reducir la ausencia crónica, por favor comuníquese con la oficina de su distrito escolar local o con el director de la escuela de su hijo.